

Informazioni su rettifiche e complementi al regolamento / disposizioni di servizio R/D-120:

febbraio 2026

Irregolarità

Vi invitiamo a notificare eventuali link non funzionanti, lacune o altri errori. I vostri feedback ci consentono di adeguare il regolamento e le disposizioni di servizio alle vostre esigenze, di mantenerli aggiornati e di migliorarne la qualità. Grazie della vostra collaborazione.

Contatto: → Ambito Alco → E-mail → alkohol@bazg.admin.ch.

1 R/D-120 Traffico transfrontaliero di alcol e tabacco

1.1 R/D-120-1 Traffico transfrontaliero di birra

Non sono state apportate modifiche al regolamento/disposizioni di servizio.

1.2 R/D-120-2 Traffico transfrontaliero di alcol

Il regolamento e le disposizioni di servizio 120-2 sono stati oggetto di adeguamenti redazionali in tutto il documento. Tali modifiche sono dovute principalmente all'aggiornamento delle osservazioni del Tares.

Diversi adeguamenti sono stati apportati in particolare al capitolo 5:

- La voce di tariffa 3203.0000 è stata aggiunta al sottocapitolo 5.1.2;
- La nota relativa alla tassa di incentivazione sui composti organici volatili (COV) e all'imposta sugli oli minerali è stata riformulata in modo generale (nuovo sottocapitolo 5.1.4); finora riguardava specificamente solo le autorizzazioni d'impiego;
- Le disposizioni relative alla dichiarazione d'esportazione di bevande distillate con e-dec sono state soppresse, poiché ora tutto deve essere dichiarato con il programma Passar;
- Il sottocapitolo relativo all'importazione di apparecchi per distillare (5.1.5) è stato completato con gli impianti di dealcolizzazione.

1.3 R/D-120-3 Traffico transfrontaliero di tabacco

Non sono state apportate modifiche al regolamento/disposizioni di servizio.

2 Entrata in vigore delle nuove disposizioni

1° febbraio 2026